

[illegible]

外科聖藥
此藥專治一切瘡毒...
每瓶一元

萬川和
總發行所
民國十年二月一日

本號茶葉...
名茶素稱...
金銀外溢...
熱心國貨...
各貨式樣...
價目如下...

製造書簿皮之布及
線索出售
民國九年十二月廿九日

教育總會演劇籌款啟事
吾國商業失敗之近因
三因國人愛用國貨心之薄弱
民國十年三月十二號

各國新聞二誌
英奧會談
中國領事人物改刺
商務縮短之結果
聘請坐辦注意
中華民國十年二月一日

漳州通訊

美中學三年級肄業生。品學頗優。服務桑梓。當誌盡其所以長云。

▲國庭墓案應舉行植樹節之訓令 案查前奉大總統批令。准以每歲清明爲植樹節。各省行政長官。各飭所屬一體如期舉行。以重林政等因。歷經通令遵辦在案。茲查上年植樹節。係四月五日。爲期瞬屆。應知事

100

▲古甌價值 近日有北溪人某甲。以邇來該地匪徒如蜂。故將家藏古甌一支。帶來該地發賣。以免意外之虞。該甌高約二尺餘。整地。上繪五彩人物。雖門類

前往廈門。即可得三千金之酬

噴。一瓷瓶而價值至二三千金之多。我國古風之精美。可想見矣。

▲李總相擲 本初五日衙門前大古信。因往相擲。受傷斃命。衆紀前報。其間警署所長方城。於昨日下午特派長警會同駐紮朱子祠之軍隊。乘上下馬兩車方在

陸之以觀其後。

辭職他去。現聞該校已改聘方思源君補充。方君係集美中學三年級肄業生。品學俱優。服務桑梓。當陸續其所長云。

 NATIONAL BUREAU OF ECONOMIC RESEARCH
 79 JOURNAL OF POLITICAL ECONOMY

令。准以每歲清明爲植樹節。各省行政長官。各飭所屬一體如期舉行。以重林政等因。歷年通令懸掛在案。查上年植樹節。係四月五日。爲期曠展。該知事

金式。以爲民倡。至上年各屬所種樹苗若干。現在成

即何。向未深悉其詳。故特制定學務調查表。呈交總學務所。分致各校填報。以便考察云。

1
2
3
4

應將舊中華民國第十八號之八厘庫債票已於本年二月
 二號即期抽收。茲將早者則請將原票交於本行取
 回。前未抽收之票兌本行亦有存。諸君查會亦祈
 移玉至本行面奉查閱爲荷此佈
 中華民國十年三月八號
 石叻滙豐銀行謹啟

「這件案關乎李思聰」昨晚

表單。請即行查照一節。特將表另轉移由各道署函達各地商會頒布。想本埠商會定日據此項公文矣。

業式。延請各界蒞會參觀矣。

藥。聞該校校長已派其舊生四處徵求。若能招得一
生。即有獎勵。故諸生徒。不遺餘力。踴躍介紹云。

日本製鐵株式會社

▲設地方法院及高等分庭 日昨本城縣議教育會開特別會議。擬聯合各社團。呈請省立在本區設地方

以養教育貴以米助家三

萬六千元。爲補助費。其數不爲不多。究竟是否學額如何。尙未深悉其詳。故特製定學額調查表。發交各學所。分致各校填報。以便考察云。

八

石叻滙豐銀行謹啟

濃厚鮮紅之血
乃人身康健之現象

人之身體康健以及精神愉快全賴乎血分如氣血健旺則通身各部自能進吐而各司其責因人身血分既然充足於是全身筋絡日得充分之滋養而各部分之機官亦得充分之原動力以便作適當之運動但若血少而濃稀則必有種種衰弱之現象因而發生即如肝臟內腎各部有各種虛弱之症且血液稀薄亦必受其影響如是人身之元氣精力必至於耗損其結果殆將成爲精神衰疲身體虛弱在此時亟宜購服壯身補血之劑以恢復其元氣滋養其血脈蓋拜爾博士補身藥片極爲對症穩妥之真藥其藥力能直達全身筋絡各重要部分以滋補血脈助腦精力使人身衰弱之處恢復其原狀而仍能活動如常胃口漸開消化力亦增每日之飲食入胃後更易消化而變爲濃厚之鮮血則身體自然健全享康寧之樂矣

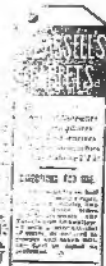
●英京倫敦藥師拜爾博士之保證書云蓋拜爾博士補身藥片確有滋補身體增長精力之功故予曾屢試驗特將此以証并以此世之欲購補身藥品者有知所問津焉

西藥醫士補身藥片乃用極其純淨之藥品配合而成爲醫藥界所公認爲極有效驗之真劑其主治各症如下

神經衰弱 精神衰疲 半身不遂 神經衰弱 夜不安睡 血虧老弱 胃不消化 腹中積滯 腦昏頭痛 心胃停滯 腰背痠痛 筋骨通痺 老幼先衰 諸虛百損 小兒疳積等症服之均能立見奇效此藥片全世界各大藥房以及各大商號均有寄售

價目 大瓶一元四角 小瓶七角 凡購大瓶者格外相宜

星架坡總納氏西藥有限公司啟



此片

衛安公司

馬路 坡



每瓶內儲七十片 每次服一兩二片 每日服三次 每次服一兩二片 每日服三次 每次服一兩二片

石叻衛安公司啟

此藥係由名醫精製而成，專治男女老幼一切虛弱之症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。



諸君注意 慎防假冒

此藥係由名醫精製而成，專治男女老幼一切虛弱之症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

楊耀宗 馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

第二搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

第三搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

第四搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

第五搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

第六搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

第七搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

第八搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

第九搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

第十搜毒丸 專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。此藥之功效，實非他藥所能及也。

金太怡廣 保平能 批發 總

日一月元年申庚

LUBRICATING OILS.

ALLTRAD

PETROL

Malayan Petroleum Co., Ltd.

Singapore

本公司現有各
等里革機油
井土油及土油
等項 經廉批
發

本公司
有土
油

今作新引

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

本公司現有一大批新到各等土油及
里革機油等項 經廉批發 凡有欲購者
請向本公司接洽可也

施林氏
除痰止咳水
肺病咳嗽 痰多氣喘 喉痛失音 肺癆吐血 傷風感冒 咳嗽不止 痰涎壅盛 氣促喘急 凡患此症者 服之立見奇效 每瓶一元二角 小瓶六角

養食神
胃
人身之強弱全視胃力厚薄而定 胃力厚則飲食自 健 身體自強 胃力薄則飲食失其味 身體自弱 凡人身體虛弱 精神不振 飲食無味 胃力不健 宜服此藥 補胃健脾 開胃進食 功效如神 每瓶一元二角 小瓶六角

純陽固本片
本片得自仙傳之仙術 有固本之功 故能補元氣 固根本 凡人身體虛弱 精神不振 宜服此藥 補元氣 固根本 功效如神 每瓶一元二角 小瓶六角

總代理
衛安公司
馬六甲 衛安公司

朱中興救時普濟水
朱中興救時普濟水 治一切痧症 霍亂 嘔吐 泄瀉 肚痛 中暑 感冒 咳嗽 痰多 氣喘 喉痛 失音 肺癆 吐血 傷風 感冒 咳嗽 不止 痰涎 壅盛 氣促 喘急 凡患此症者 服之立見奇效 每瓶一元二角 小瓶六角

萬應普濟丸
朱中興萬應普濟丸 治一切痧症 霍亂 嘔吐 泄瀉 肚痛 中暑 感冒 咳嗽 痰多 氣喘 喉痛 失音 肺癆 吐血 傷風 感冒 咳嗽 不止 痰涎 壅盛 氣促 喘急 凡患此症者 服之立見奇效 每瓶一元二角 小瓶六角

神效止瀉丸
朱中興神效止瀉丸 治一切泄瀉 痢疾 肚痛 嘔吐 中暑 感冒 咳嗽 痰多 氣喘 喉痛 失音 肺癆 吐血 傷風 感冒 咳嗽 不止 痰涎 壅盛 氣促 喘急 凡患此症者 服之立見奇效 每瓶一元二角 小瓶六角

總代理
衛安公司
馬六甲 衛安公司

如神眼藥
如神眼藥 治一切眼疾 紅腫 流淚 翳障 遮睛 羞明 怕日 迎風 流淚 凡患此症者 服之立見奇效 每瓶一元二角 小瓶六角

固本丸
固本丸 治一切虛弱 精神不振 飲食無味 胃力不健 宜服此藥 補元氣 固根本 功效如神 每瓶一元二角 小瓶六角

止咳丸
止咳丸 治一切咳嗽 痰多 氣喘 喉痛 失音 肺癆 吐血 傷風 感冒 咳嗽 不止 痰涎 壅盛 氣促 喘急 凡患此症者 服之立見奇效 每瓶一元二角 小瓶六角

總代理
衛安公司
馬六甲 衛安公司

有時立於門前。有時行於市上。近人則奔避。遠人則注目。

山歌	田歌	竹枝歌	何氏詩
學飛龍	何氏詩	何氏詩	

二、

二、

10

九 卷 本 国 史 稿

1998

[illegible]

.....

●滙票行情一覽表

[illegible]

●各貨行情一覽表

又上	一十五元	二號乳片	一角三占
老律島椒上	一十三元	白粉紅沙	一角三占
又有	一十五元	綠香白片 每包	一角式四
砂粉細白椒上	一十二元	坤甸單兒羅拿上	十式元
又有	二十七元五	又 羅 荷	十一元五
及鼻椒上	一十四元五	神勝越兒羅拿上	八元
又有	一十一元	又 羅 荷	七元五
柔佛島椒上	一十五元五	同港組兒羅拿上	十七元
又中	一十四元	一號水牛皮每担	二十八元
坤甸白島上	二十八元五	二號水牛皮每担	二十二元
又鼻椒上	一十三元	一號赤牛皮每担	十八元
文島白椒上	二十三元五	二號赤牛皮每担	十六元
坡島椒上	一十三元五	一號鹿皮每担	三十元
及銀行	一十三元	二號鹿皮每担	二十元
三發椒上	二十六元五	永牛角每支三磅每担	十三元
又鼻椒上	一十三元	一號赤甘蜜圓價	一十一元五
又有	一十元	二號赤甘蜜圓價	一十一元
一號椰干	一十元七五	烏甘蜜行開價	十元五
二號椰干	一十元	又甘蜜七取出	八元
三號椰干	九元五	廿二號用花膠每担	二十元
功坡硬殼粉上	四元一二五	二六號精花膠每担	貳拾元
又糖上粉	四元一二五	向十四號幼花膠每	二十五元
越坡硬殼粉上	四元一二五	本坡和豐油小罐	二十九元
又中	四元	又 得 珍 庄	二十五元
蘭閣硬殼粉上	三元九角	本坡大興土油每	七元五
中 粒	六元	什德土油每箱	六元一角半
幼 粉	八元	日德土油每箱	六元二五
幼 丕	五元	箭標土油每箱	六元四角半
白蘭乳 一號	三角三占	虎標土油每箱	六元三角
個花乳 二號	二角八占	魚標土油每箱	六元半
吧那編 座上	二角四占	王福士油每箱	六元二角半
烟 花 三號	一角三占	鹿標土油每箱	六元四角半
	一角八占	簡標土油每箱	六元四角半

[illegible]

保登氏
麥芽牛乳
形長方



全球莫比

保登氏
麥芽牛乳
形長方

全球莫比

此兼用
見必需之滋
養料而製成
能令嬰兒身
強健實全球
無比之品也
有嬰兒者盡
一試之各店
均有寄售



司公弟兄尼干
CONNELL BROS. CO

及國中售銷乳此為



飛標

星架坡之唯一入口
號九月十年七十百九千一

飛標

藥 殺 一 惟



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強。百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取為禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十年二月九號

會豐商店

星架坡

大馬路

十五週年紀念

強民強種 而後共和 樹不拔之基 身安心安 而後兆姓享太平之福 否則無根之水頃刻而枯不流之流 瞬息而竭其不能競存于天演之下 者明矣夫國強者視乎民強者視乎身體之健康願同胞奮勉圖強培養精神以謀將來之幸福然而欲強身體者不可不藉藥力以善其後也本主人向辦歐亞良藥久 蒙各界人士嘉許婦孺咸知今特大加搜羅全球著名滋補衛生保腎強種療疾各良藥貯備以保同胞之康強增進國之幸福敝商店適逢創設十五週年之慶典特具衛生修德之品奉贈以酬惠顧 諸君之雅意 紀念仗祈早賜惠臨採購則無任歡迎矣

(贈品之時)
民國十年三月十號起
至三月三十一號止
夏曆丙午二月初一日
起至二月念二日止

(贈品之規)

凡購藥品二元已上均有贈送各藥品均標列價目 藥物奉贈欲知詳細請移玉到敝商店參觀為荷

大

贈

品

贈品期內價格相宜

念

紀

贈奉不恕已克發批

救庫

經取庫倫之選舉。爲朝鮮諸夫之禍。而民衆因其
相結合。某國爲之補助極矣。據庫倫之報。彼國人固未
悉預其說。蓋某國與日與外蒙極設緩衝之計。而
以治俄爲口實。由是觀之。今日荷不速而規模庫倫之
勢。則將來蒙自之侵削。吾人又烏能測其究竟耶。
是以今日庫倫問題。荷僅爲事國權僑勢力於滿蒙。而
當軍閥政權之膨脹。其爲影響小。荷今日庫倫問題。
果爲某國擴張勢力於滿蒙。則爲國際侵略主義。實行
。斯爲禍甚大矣。

東川之自治談

四川自治呼聲日高。川東較川西。則踴躍尤高。川東固有川軍軍長劉湘。但近世領袖主權。并有省會議員李肇基贊助。歐戰中。一空氣。此主主張自治者。以胡川李兩君。居踴躍發軔之中心。雖此輩在渝則倡導本自治。今冬因省議。雖仍持保留說。而因與劉湘意見稍有出入。川省自治潮流。似稍停頓。各界公推省議會議長朱大。倡導自治。始為一長。朱四各方意見紛歧。籌款既難。籌備自治。始為一長。朱四各方意見紛歧。籌款既難。籌備自治。始為一長。朱四各方意見紛歧。籌款既難。籌備自治。始為一長。

司原任本號寶貴

啟者羅九司原任本號貨倉明衫褲之職今值志圖別業擬
于去年終截止脫離本號倘他日有與諸商往來數項及各
事情與經手是與本號無涉特此聲明以免後端
民國十年三月七號
源和興啟

坡士庫街門牌拾四號樓

敬者本坡士庫街門牌拾四號第一口旁廣公司舖貨生
理原共楚大份計整文兩銀金即陳海士得陳大份諸家父
於庚申年拾月廿念日即英一千九百二一年比不花
組式號專世間得生理股份如有遺漏砂磚磚料并家母
李水嬌銀二人家等理於辛酉年八月廿八日即英一千九
百二十一年二月廿九日以前計利存案銀四萬零玖先

取生業結發還租田款即舉不依期
 可收清并照延誤租錢等項輪船此
 油頭大船碼頭搭客手續費由船政司
 理稅務處同商戶船政司官之酌思
 止大碼頭是為戶船政司官之酌思
 便由史通處以者機密之聲此項
 亦占些少通商入費自無忌海船船
 測川與貨亦必付收者故租銀則左
 所領本銀入收付收者故租銀則左
 本銀交與家人收領則各客之家鄉本
 費時持回時費客之口付于如貨則
 是月之費稅客之口付于如貨則
 將本銀交到本處通知各客持回
 給與單計以便照單依期通還該區之
 過期再尋心之方而
 於台成惠顧也謹此佈告并
 民國十年三月十一號
 石叻大坡永泰公司

、本坡士庫街電話號

陽十月五日已到曉穿雲五十五有見長安
 縣志云杜預於辛酉年陰曆一月十五日功山十
 日開陽十八日移徙開陽有夢知期云未能遇。故
 代與杜預告曰按東晉懷金上壽上嗣。昔晉廣東胡女
 命珍燕入也杜預寄詩吳州於此二十餘載月半歸鄉
 臨十不獲與好庭處心公益八十時賢易志闕有從
 經有道德性無私處富商獨善乎今不孝世誠有
 所深惜者也

將購買學生成績請君芳名列左

▲將購買學生威服諸君芳名列左

馬志雄	五兩九錢五分	黃開榮	一兩二錢五分
何思賢	銀對十元	梁紹光	銀一兩二錢五分
可提祥	銀對十元	梁錫光	銀一兩二錢五分
蕭道其	銀對五十元	石奕榮	銀一兩二錢五分
蕭仲倫	銀對五十元	周瑞玉	銀一兩二錢五分
李仁昌	銀對三十元	李振一	銀一兩二錢五分
謝國春	銀二兩二錢五分	李維富	銀一兩二錢五分

恕不稱呼！

百九十元

壽松元二捐芳名
銀六十元 何思
豐八十元 石雲鑑
主一 謝子良 一百八十元 司徒德先
牛呼錄先生担任

H. T. HONGKONG ROPE MANUFACTURING CO., Ltd

啟者特字通知香港
 聖其德鐵廠公司
 耶香港彌密公司
 設立一千八百九
 十二年乃是製造淨
 呂宋第一號其英寸
 至十英寸 風散
 英寸至 英寸
 行式 對付各式各
 樣 至 至 至 至
 坡勢坊路頭門牌二
 十五號客一而詢本
 代理人施慶亞里八
 便悉其詳矣此佈
 西一千九百十九年
 三月十號 啟
 代理人施慶
 亞里八謹啟

各式管水壩等 諸君欲知價目各式各情請向五福新嘉坡總材
路門牌二十五號第一面詢本代運人維康安里八便悉其詳此佈
一千九百十七年三月十號 代運人維康安里八便啟

五福新嘉坡總材 諸君欲知價目各式各情請向五福新嘉坡總材
路門牌二十五號第一面詢本代運人維康安里八便悉其詳此佈
一千九百十七年三月十號 代運人維康安里八便啟

熱心諸君踴躍上進
買正中華火柴
每箱二十四包
其相宜以招徠

廣州城西彩虹橋文 照各屬火柴店飛竄竊盜各埠均
並以彈枝軍車未解呈時定通存貨甚多且華商儲蓄熱心
土貨故付竹葉街明發小號代理運銷君子倘有懷疑儘可
披批調查便知貨真價實矣小號設賣巧明肥皂等火柴
中國竹葉街光生油口曉順隆茶莊藥料莊有光順隆表啟

豐
順和油蔴店
電話二一六
漢口八月八日

請君欲知價目式各情請向五福新嘉坡總材
 號寄一圖詢本代運人羅庭安照人便悉其詳此佈
 三月十號
 代理人羅庭安照人啟

△ Pineapple Brand

諸君試便知其
之物好惡也

食之均有出產

精選

國

12

SELECTED PINEAPPLE BRAND CURED HAM

利火

(大)

(公)

(號)

本街門牌三

啟

收舉客沽批

行國和長貨

王司公司啟

石叻西樓

粵東南門直街敬和堂

此丸能通達內外調和臟腑肢百體無所不通必通者揚扶而猶以
補血調經爲最要凡婦女經水不調或多或少或前或後或痛或
經後腰骨痛頭昏眼花陰虛等症服之立見奇效
胎小產病後欠補氣血兩虧坐臥不安等症一服即愈
強身半體服婦人處女均可服食有病者固能立痊無病者則調經種子爲
女界中之至寶者也

調經活血 婦科聖藥

石大馬路會豐商店
金豐商店
太平會豐商店

南洋總代理 庇能 堪羅 會豐商店



非...
此藥之功效...
凡患此症者...
服之立見奇效...
每瓶大洋一元 每打大洋十元

△自來血治面色黃瘦頭暈耳鳴的聖藥
五洲大藥房出品...
此藥專治...
凡患此症者...
服之立見奇效...
每瓶大洋一元 每打大洋十元



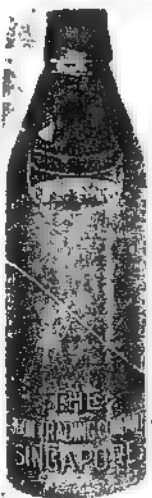
自來血
本藥房出品...
此藥專治...
凡患此症者...
服之立見奇效...
每瓶大洋一元 每打大洋十元

清解
海
藥
波

助肺呼吸香膠
本藥房出品...
此藥專治...
凡患此症者...
服之立見奇效...
每瓶大洋一元 每打大洋十元

The United Glass Bottle

Manufacturers



聯合有限公司
總代理
新加坡

總代理處美隆洋行

可治諸般疾病此所有之嬰兒所應服者
嬰兒之身體強健身體所倚靠者爲小
兒肥兒料也

此粉之質之佳料爲強健乳母之乳汁但如
乳母之乳汁加強健可以代之而爲最
佳肥兒料也

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

嬰兒無乳母之乳汁而強壯爲最合式之食
料此粉內含有多量之糖此肥兒料到處
均有出售

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

色 特 之 乳 牛 濃 精 淘 尼

此牛乳粉乃小嬰孩宜服之食品極其清潔合用

兒童若能用之日久自然體健聰明性情溫和此

粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪肉旁

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可

沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但

爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他



SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他

●新教員談獸性

取消機器工廠

●不准撤封石礦

降匪荼毒陽春

軍警同種社。昨于星期五日大聚會。由各高級軍官決議整頓軍風紀及剿除向軍隊妨礙地方行政種種惡動。聞其議略如左。一革除軍隊干涉地方行政。一遏助禁賭。二嚴辦所轄不肖員兵收規庇賭。一杜除軍警誤會。聯絡軍警感情。實行軍警互助。以期增進地方上福利。聞口內將由右集第二次大會。由各軍官將士將備題案提出討論。以期實行整頓一切云。

●酌加緝私充實辦法

廣務緝私章程。向以一半充賞。一半充公。乃自民國四年。因經費低落。電報總分所訂定每包緝私九角充賞。按額現在應價。相違十餘元。吳統稅以緝獲私貨。全仗總領之報告。每充賞數九角。殊不足以資鼓勵。轉於前日呈當道。擬具辦法數條。謂予獎而原案。按照上一月份發給價值。以八折計算。提出一半充賞。已蒙當道核准。聞自三月一日起實行云。

●省會不得建合族宗祠

兩廣廣福廟堂。原為吳榮新始創建築。現廣省長特令行公路處函海關禁止建築。其令文云。查省右縣統轄內真福廟堂地。既非真榮新私產。自不準予以收收。惟在本省例案。省會地方。不得建合族宗祠。自清以來。歷有年矣。該廟雖屬堂祠。有杜絕之義。榮新在內。其為合族宗祠。不問可知。自應照案禁止建築。該處地址。應由市政府照價收回。仰公路處核辦。其報銷造。此令。

●省港茶居之大聯合

日前省港茶店行之工入。因要求東主回復固有權利。以致罷工多日。卒經收後之昨。已見各報。昨二十日大省港茶居行工應派出代表多人來省。與廣州茶居行協商。結團體之進行方法。現已議決以廣州公會會香港為分會。并決定長提議食稅會三機為會所。一俟組織完備。即當擇日開成立大會云。

●擬議中之整頓軍紀辦法

軍服及剃除軍服防地方行政機關
其擬議辦法。一革除軍服防地方行政機關
。至該部所部不會員兵收規匪賄。一祛除軍
。實行軍民互助。以期趨地方
。聞已將此草案第二次大會。由各軍官將士
案提出討論。以期實行整頓一切云

酌加緝私充實辦法

私運糧。向以一半充賞。一年充公。乃自民飭因價低昂。由商酌分所訂定每包酬洋九角充獎。現任應價。相維太遠。吳統級以綱緝私鹽。諸現在應價。每斤實祇九角。殊不足以資鼓勵之報告。昨。元寶祇九角。殊不足以資鼓勵之報告。昨。元寶祇九角。殊不足以資鼓勵之報告。

前日呈當道。擬具辦法數條。請予變而原案照上。一月份按價值。以八折計算。提出一半充賞。

●省會不得建合族宗祠

佛乘禪堂。原爲真覺新和尚建築。現購省長特令
處置海關禁止建築。其令文云。在舊方都統署
佛堂空地。既非真覺新私產。自不應予以收收
本省例案。省會地方。不得建合禪宗廟。自
有。歷有年。該處佛堂合禪宗廟。有桂籍之
在內。其爲合禪宗廟。不問可知。自應照案禁
止。該處地址。應由府署照價收回。仰公署
將其報勘速。此令。

●省港茶居之大聯合

港茶居行之工。因要求東主回復固有權利。工多日。卒獲最後之勝利。已見各報。昨二十港茶居行工潮派代表多人來省。與廣州茶居兩結團體之進行方法。現已議決以廣州為總會。分會。并決定長堤蓮食教團會三樓為會所。繼續完備。即當擇日開成立大會云。

神州藥房

神州金銀眼鏡

一千九百十八年九月十五日
廣州藥房謹啟

代理 馬路

利華藥房

ASIA CHEUNG CHEUNG DISPENSARY LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG)
205, ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

小坡電車大馬路門牌二百零五號

專辦西藥
藥料器具
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

電話九百一十八號

環球藥料
粧飾用品

新濟世



雙蓮氣痛靈丹

心氣肚痛 一服立止
行旅居家 均宜常備

泉華電報

此丸專治婦女經水不調 產後腹痛 赤白帶下 白淫 經
閉 產後血暈 胎前產後 諸症 凡患此症者 服之 功效如神

大樽 壹元
小樽 五角
銀六角

世濟新



雙蓮氣痛靈丹

心氣肚痛 一服立止
行旅居家 均宜常備

泉華電報

此丸專治婦女經水不調 產後腹痛 赤白帶下 白淫 經
閉 產後血暈 胎前產後 諸症 凡患此症者 服之 功效如神

大樽 壹元
小樽 五角
銀六角

新濟世



雙蓮氣痛靈丹

心氣肚痛 一服立止
行旅居家 均宜常備

泉華電報

此丸專治婦女經水不調 產後腹痛 赤白帶下 白淫 經
閉 產後血暈 胎前產後 諸症 凡患此症者 服之 功效如神

大樽 壹元
小樽 五角
銀六角

[illegible]

PAGEOL
Energetic Urinary Antiseptic
Cures.

英一千九百廿年拾一月拾九號



本斐亞士盾公司所製之車輦其樹膠皆由嘉坡所購所蒸晒者故其輦皆耐而為環球上之著名者且其在美

國製造此項車燈。工人皆係特選能手。故凡出口之車燈。皆極合適於熱帶之天氣也。謂余不信。請試購用之。便知所言之不謬。
英一千九百二十年十月廿五號 美國斐亞士盾公司謹白



此阿嗶芝魯藥片係以最好之藥材用新法製成專治尿管腐壞膀胱發炎滑熱花柳毒白濁及食管腫漲等症且可立止各種毒苦強壯肌肉其功效之靈捷

惟一代理人都比亞兄弟公司

DUPRE BROS. & CO.'S

Solo Agents

久爲醫用者
所稱許誠爲
患花柳各病
者之苦海慈
航也

CONNELL EROS COMPANY

Files 1144-1200

SING. 92.74

〈到運已乳牛〉舉立之國

＜司公險有險保東＞

Latin United Assurance
Corporation, Limited.

《卷二新圖註製一屏門書印大品叢石》

英一千九百十七年六月三號



治念濕風濕
此藥專治一切風濕、骨節疼痛、手足麻木、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴心悸、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛弱之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

新加坡總代理來

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保證諸君亦曾一試之乎如其未也請一試如已試過則自明其風味之精絕不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月廿六日

董事

陳壽 殷雪村 題

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

金桂露

三 廣

三、**總論**

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

金桂露

三 廣

三、**總論**

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

金桂露

民國九年十一月廿三號

中暑	中寒	時疫	急痧	嘔吐	胃痛	腹脹
傷食	水瀉	氣鬱	赤痢	白痢	口乾	口臭
暈浪	誤醉	惡心	昏倒	氣逆	胸悶	頭痛



總代理 廣福成 發行所

中國
五九製藥
公司
啓

司公限有險保僑華

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專辦 面火燭電車保險事業 格外從廉賠償極為快捷
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

林文慶 林義順 林推遷

陳思源 黃兆珪 陳延謙

李邦弼 楊萬慶 殷三村
黃廷賓 余應林 曾正

黃奕宣 余應珩 曾石
王馨芳 王文建 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士街

力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

五淋白濁



士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界藥學士及醫學士所公認突然粗劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎

於選服也士巴禮士氏五淋

白大佛以精製之膜包

性及慢性白淋病與婦女

白帶或胸膈炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上

各大醫院大醫師所贊許而

天下之五淋白濁病而俱惡禱

英一千九百二十年十一月一號

南洋各大藥房俱有發售

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負擔是故不可不謀康強之幸福也
及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而
產出之至若婦女體質弱所生之子女均皆孱弱不健
甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源
之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不
來者是氣血也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹
痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯也經來嘔吐乃胸
隔飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷
一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所以由來也經來紫色乃
熱也淡色屬虛也水而無血色者乃大寒也白帶
乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕
而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩
流血不止等症均能治之效驗如神久不受孕子宮寒冷
連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹
調經之聖藥也

民國八年二月五號

南總代理 叻石 會豐商店

(知者過用名馳外中油金萬標虎看請)
(還奉銀原款不用若用來續一買者過用未)



本堂所製
 青龍解毒
 爲肥厚不
 效
 內科主治
 手足麻痺
 時感風寒
 山嵐瘴氣
 風濕氣痛
 行步艱難
 氣血虧損
 嘔吐瀉痢
 心腹肚痛
 偏身麻痺
 霍亂吐瀉
 中風痰厥
 時行瘟疫
 跌打腫痛

△外科主治▽

歷有奇效
靈骨頭痛
跌打刀傷
手足麻痺
牙痛耳聾
才難如神
名馳中外

以及一切等症常用此油百發中即愈以盛遠內利莊杜松此油車三五分兩茶匙或滾水送服則利便消林于耶位每日三四次甚為卓見編在仲光廣東大街門牌二百七十七號經虎商物爲記電話壹千三百二十六號 恒集玉白二十六號

中外各埠商店均有發兌
代處 萬春和 余仁生 萬安堂 廣生堂 萬川棧
會豐店 永生堂 周蘭記 萬安和 永春堂
民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎謹識